

# SPORTKURIER

## LG OHRA-HÖRSEL

Ausgabe 7./Oktober 1997

Spendenpreis: 1,- DM

### Schallmauern:

*Dittmar über 19,00 m*

*Krause über 8,00 m*

*Liebe unter 47 sec.*

### Siegertypen:

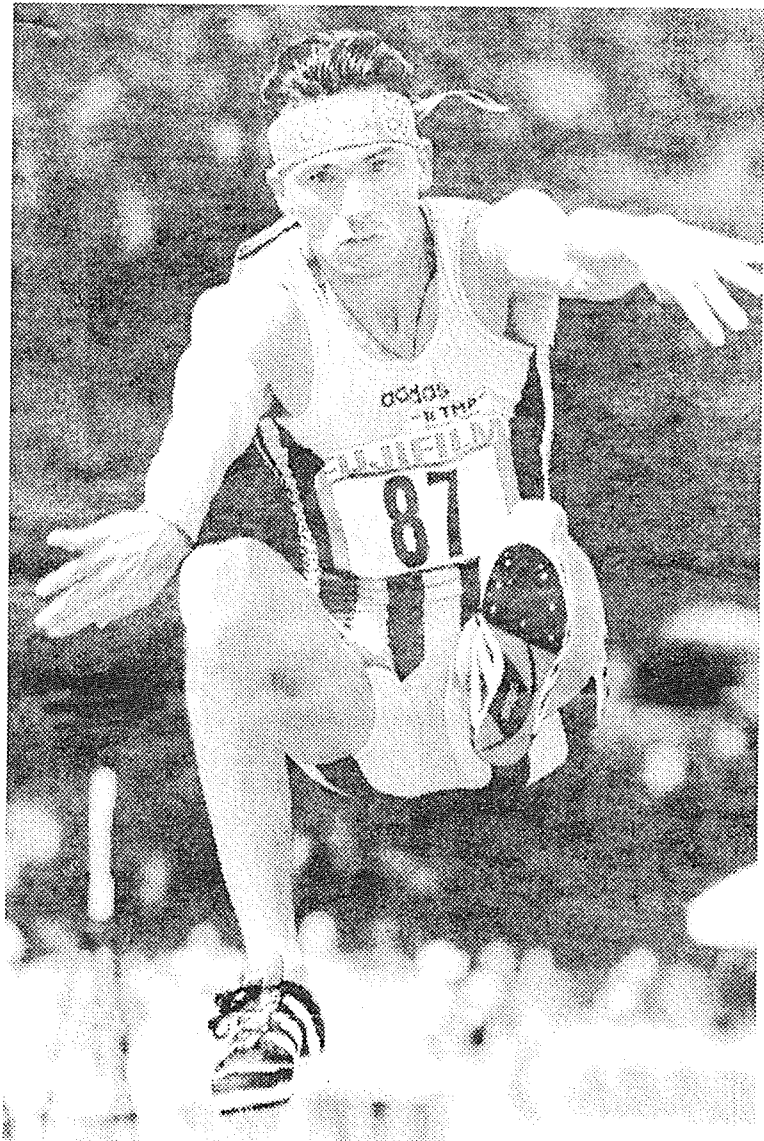
*Mehrfachsieger bei  
Titelkämpfen - Mäder,  
Merten, Portsch und Hill*

### Sahnehäubchen:

*10. Mal Sieg bei  
Medaillenwertung  
WJM (9-12)*

### Staffelsensationen:

*16-jährige im Endlauf  
über 4 x 400 m  
bei DJM*



**Krause springt erstmals 8,27  
17. der Weltbestenliste**

Wer Hi-Fi sagt, meint

# Hi-Fi Heiß

**Bang & Olufsen-Händler • HiFi • TV • Video • Service**  
Marktgasse 1-2 • 99817 Eisenach • Tel. 036 91/73 28 58 • Fax 21 30 42  
**IHR FACHHANDELSPARTNER U. MEISTERREPARATURWERKSTATT**

- 24 Std. -Service und Schnellreparatur
  - Farbfernsehgerät und Videorecorder
  - Camcorderverleih
  - Videobearbeitungsstudio
  - Autosound-Garage-Service
  - Sat-Anlagen und Montage
  - Telefone - Telefax - Telekom D2/D1
  - Telefoneinbau • Disco-Service • Beschallungen
- Neukaufgarantie -**  
**36 Monate auf FS-Geräte**  
**24 Monate auf Videorecorder**  
**60 Monate auf SAT**

**Electronic Partner® EP**



**ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK**  
**ANDREAS HEMMANN**

### Unser Leistungsangebot

- Fertigung orthopädischer Schuhe
- Einlagenversorgung und Schuhzurichtungen
- Verkauf von Bequemschuhen, Fußpflegemitteln sowie Fußschutzprogramm
- Schuhreparaturen
- **Computer - Fußdruckmessung**

**Andreas Hemmann** • Orthopädie-Schuhmachermeister  
Mühlhäuser Straße 54 • 99817 Eisenach • Tel./Fax 0 36 91 / 62 51 52

**Siegmundsburg am Rennsteig erwartet Sie !**

## Haus Werraquelle

*mit Ferienwohnungen und Doppelzimmern  
(bis zu 40 Personen),  
Bar, Radverleih, Sauna,  
Gartenterrasse mit Biereisenbahn,  
künstlerische Unterhaltung möglich,  
gut geeignet für Vereine.*

Ortsstraße 35 · 98749 Siegmundsburg  
Telefon 03 67 04/883-0 · Telefax 03 67 04/883-11

Hotel - Restaurant

## Alte Wasserkurler Schmiede

Wasserkurler Straße 45 · 59174 Kamen-Methler  
Telefon 0 23 07/3 99 98

Für LG-Mitglieder günstig zum übernachten.

## INHALT

|  |    |
|--|----|
| Kolumne                                | 3  |
| Die letzten Hallenwettkämpfe           | 3  |
| Die ersten Freilufteinsätze            | 4  |
| Landesmeisterschaften Blockmehrkampf   | 6  |
| Von den Maimeetings                    | 7  |
| Landesmeisterschaften in Sondershausen | 8  |
| Westthüringer Meisterschaften          | 10 |
| Steckbrief                             | 12 |
| Krause springt 8,27 in Bad Langensalza | 12 |
| Herzlichen Glückwunsch                 | 14 |
| Statistik                              | 14 |
| Landesmeisterschaften in Jena          | 16 |
| Pinnwand                               | 18 |

## INTERESSUM

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Herausgeber:            | LG Ohra-Hörsel  |
| Vorsitzender:           | Klaus Kaufmann  |
| Schatzmeister:          | Werner Kämpfert   |
| Redaktion und Anzeigen: | Ralf Vollbeding · Maik Schulz<br>jr Sportstudio · Mühlhäuser Str. 9 · 99867 Gotha<br>Tel. 0 36 21 / 85 07 86 · Fax 85 07 88 |
| Satz/Gestaltung:        | wedea · Werbung & Design GmbH · Schwabhäuser Str. 18<br>99867 Gotha · Tel. 036 21 / 45 22-0 · Fax 45 22 90                  |
| Bankverbindung:         | Deutsche Bank Ohrdruf<br>Kto.-Nr. 6604052 · BIZ 82070000  |
| Anzeigenpreise:         | 1/1 Seite 400,- DM • 1/2 Seite 200,- DM<br>1/4 Seite 100,- DM • 1/8 Seite 50,- DM   |

## KOLUMNE

## Prolog zur Wettkampfrückschau der Saison 1997

Bevor wir den Blick in das Jahr 1998 richten, ist dieser noch versperrt durch den Spiegel, der uns den Rückblick auf die Freiluftsaison 1997 gestattet. Leider hat die Zeit unerbittlich weitergearbeitet, nicht so unsere Redaktion, die eine halbjährige Pause einlegen mußte. Trotzdem gebieten die Leistungen in der

Retrospektive jenes Maß an Anerkennung, die wir Ihnen durch eine prägnante Auflistung in gebündelter Art und Weise erweisen wollen. Es wird aber auch deutlich, daß die Saison nicht so erfolgreich wie die 1997er verlief, nimmt man nationale Medaillen als Gradmesser. Dennoch sind es hervorragende

Leistungen, die bloß nicht immer am entscheidenden Tag X erreicht wurden. Die teilweise Unzufriedenheit mit dem Erreichten ist aber Ausdruck gestiegener Selbstansprüche zum Ende des ersten Jahrfünfts unserer LG Ohra-Hörsel, die mittlerweile im DLV eine feste Größe ist.

## WETTKAMPFERBEICHTE

### Die letzten Hallenwettkämpfe Elena Herzenberg beim Länderkampf Zweite

Beginnen soll die Rückschau im März. Beim Hallenländerkampf des DLV in Chemnitz wurde Elena Herzenberg mit 1,82 Meter im Hochsprung Zweite und hatte damit Anteil am Sieg über Frankreich und Großbritannien. Mit dieser Leistung blieb Sie in allen fünf Hallenwettkämpfen des Winters über 1,80 Meter, konnte aber infolge eines Ermüdungsbruches die Saison im Freien nicht absolvieren.

Beim Ländervergleich der Schüler der AK13-15 standen mit Roberto Medina und Christoph Gernand zwei Landesmeister der LG im Aufgebot. Roberto wurde mit 1,51 Meter Fünfter im Hochsprung. Christoph wurde in 6,77 Sekunden

Zweiter im 50 Meterlauf, genauso wie Thüringen, das hinter Sachsen und vor Brandenburg lag. Andy Dittmar stieß mit 19,04 Meter im

Kugelstoßen erstmals die 19 Meter für auf.

FEELING BEAUTY. FEELING SUN.



Sophienstraße 14  
99817 Eisenach  
Tel.: 03691/217661

**Sonne von ihrer sympathischen Seite.**

*Sport line*  
**KÄMPFER**  
SPORT- & VEREINSBEDARF



**Vereinsbedarf aller Art**

- Pokale, Wimpel, Anstecknadeln
- Urkunden, Medaillen
- Sportbekleidung + Beflockung
- Sportgeräte
- für Sportplätze und -hallen
- Fahnen
- Vereins-, Verbands + Landesfahnen

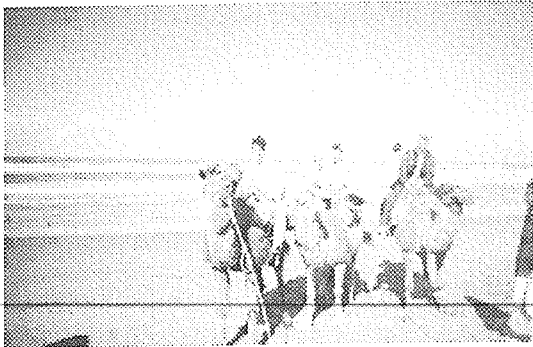


**Neu: Gravuren  
aller Art**

Werner Kämpfert  
Gothaer Straße 2  
99885 Ohrdruf  
Tel./Fax:  
036 241/40 27 37

## WETTKAMPFBERICHT

## Die ersten Freilufteinsätze Zahlreiche Normerfüllungen bei Bahneröffnungen



Tunesien - Tambach/Diehlhaz

Die Devise des alten General Blücher: „Getrennt marschieren, vereint (zu)schlagen“, traf besonders auf die Bahneröffnungen im „Ohra-Hörsellande der Aschenbahnkönige“ und anderswo zu. Man startete u.a. in Erfurt, Schweinfurt, Bad Köstritz, Sondershausen, Obersuhl, Frankfurt/M., Hamburg, Nordhausen, Göttingen, Hannover, Jena, Halle, Dortmund und auch in den heimischen Stadien. An dieser Vielzahl von Bestimmungswettkämpfen, die eine erste Formüberprüfung der Trainingslager in Tunesien (Eisenach, Tambach), Italien (Gotha, Ohrdruf), Edersee (Creuzburg) waren, sollen nur einige hervorragende Leistungen und Tendenzen zusammengefaßt werden. Während im April nach den immensen Belastungsumfängen der Trainingslager Spitzenleistungen ausblieben,

purzelten im Mai bereits etliche persönliche Rekorde, Kadernormen und Quali's für die DM. So unterboten Sachs, Osdrowski, Ports (alle wJB) und Frankenberg (wJA) in 4:06,72 min über 4x400 Meter auf Anhieb die DJM-Norm (4:15) am 27.04. in Obersuhl beträchtlich. In Bad Langensalza machten Rausch und Mäder in 15,0 bzw. 15,24 Sekunden über 110 Meter Hürden nicht viel Federlesen mit der B-Jugend-Norm (DM 15,30), wie auch Sachs in 14,94 Sekunden (Norm: 15,00) über 100 Meter Hürden und dies alles gleich beim ersten Saisonrennen. Mäder sprang mit 7,08 Meter im Weitsprung zugleich DJM und D/C Kader-Norm (7,05). In Göttingen startete Maik Liebe gut in die Saison mit 10,96 s (100m) und locker heraus gelaufenen 48,15 s über 400 m. Damit zeigte er an, daß er eine gute Grundlage für die Saison gelegt hat. Unermüdlich waren auch die Tambacher Athleten bei gut einem Dutzend Wettkämpfen im Einsatz und fegten besonders im Wurfbereich ihre persönlichen Rekorde reihenweise weg. Dazu trugen besonders Nacke, Krüger,

Döbbelin, Wolf, Jänner und Stötzer bei. Aber auch Talente wie Möller (w13) oder Gnoth (m11) deuteten an, daß man in Tambach nicht nur gut werfen kann.

In diese Zeit fielen auch die Topleistungen der Gebrüder Dell. Benito (mJB) holte nach seinem vierten Platz bei der Cross DM in Gotha die Bronzemedaille bei den Deutschen Meisterschaften im Straßenlauf, während Nino (mJA) auch sehr guter Vierter wurde. Benito erfüllte in 23:59 min für 7,5 km gleichzeitig die D/C Kader-Norm. Beide Brüder holten in der

Bad Langensalza, 3. Mai 1997  
-Tambach

Folge eine Vielzahl von Siegen bei diversen Straßen- und Waldläufen und schockten oft die Männerkonkurrenz.

## Volles Programm!

### Audio-Video-Technotron -

**Ihr kompetenter Partner für TV, Video, HiFi,  
Beschallungstechnik, Antennen- und Satellitenanlagen,  
Telecom sowie Computertechnik in Ohrdruf.**

Mitglied der Handelsgruppe EP: ElectronicPartner mit über 4.500 Fachgeschäften.

### EP: Möslers & Raab

TV, Video, HiFi, Telecom, Antennentechnik.

Wir verstehen Sie.

99885 Ohrdruf, Marktplatz 18

Telefon 0 36 24/40 23 73, Fax 0 36 24/31 37 28



EP:

*Wir, die Merkel Märkte, sind  
gleich 3 x für Sie da!*

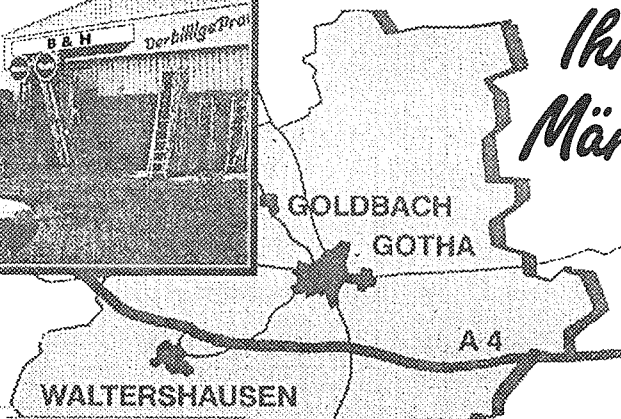
Montag - Freitag  
von 7.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag  
von 7.00 bis 16.00 Uhr

**extra**  
**B & H**  
*Der billige Profi*



*Ein Service*

*Ihres Merkel-  
Märkte-Teams*



Goldbach - Gotha · Sonneborner Str. · Tel. 03 62 55 / 84 00 · Fax 8 40 20

Waltershausen · Ohrdrufer Str. 34 · Tel. 0 36 22 / 6 51 00 · Fax 65 10 17

Ohrdruf · Bahnhofstraße 34 · Tel. 0 36 24 / 3 72 00 · Fax 37 20 40

## WETTKAMPFBERICHT

### Landesmeisterschaften Blockmehrkampf in Erfurt LG holte vier mal Gold

1996 wurde die LGOH immerhin Deutscher Vizemeister im Blockmehrkampf. 1997 schafften mit Christian May, Jan Merten und Frank Merrbach, sowie Melanie Hill und Nicole Abram 5 Sportler die Einzelnorm, während es den Teams in der Summe ihrer Einzelleistungen nicht gelang, sich die nötigen Qualifikationspunkte zu holen. Mit 4 x Gold und je 1 x Silber und 1 x Bronze, war man sehr erfolgreich. (Siehe Ergebnisspiegel).

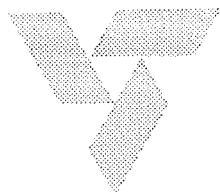
Ergebnisse : M14 Sprint/Sprung Christian May 2686 P., 1. M14 Lauf Frank Merrbach 2379 P. 3., M14 Lauf Robert Thiel 2085 P. 5., M14 Lauf Erik Seyffarth 1785 P. 6., M15 Sprint/Sprung Jan Merten, 3014 P. 1., M15 Lauf Jens Röhrig 2425 P. 1.

Mannschaft Schüler A 1. TUS Jena 12657 P., 2. LGOH 12589 P., 3. ASV Erfurt 12178 P., W14 Sprint/Sprung Melanie Hill 2613 P. 2., W14 Lauf Nicole Abram 2648 P. 1., W15 Sprint/Sprung Anja Schipper 2479 P. 6.

Mannschaft Schülerinnen A 1. TUS Jena 12778 P., 2. LGOH 12393 P., 3. TUS Jena 12198 P.

Der SV Einheit Eisenach  
(Talentezentrum Leichtathletik)  
dankt seinen Förderern und Sponsoren:

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| <i>Sparkasse Wartburgkeis</i> | <i>Autohaus Renault Steinhardt</i> |
| <i>Druckerei Husemann</i>     | <i>Metall Sanitär GmbH</i>         |
| <i>GmbH</i>                   | <i>Autohaus SEAT Köhler</i>        |
| <i>EDV-Service Börner</i>     | <i>Autohaus Mitsubishi Voigt</i>   |
| <i>Fitnessclub „Impuls“</i>   | <i>Sporthaus Schwager</i>          |
| <i>CZECH-Bau GmbH</i>         | <i>ABmann GmbH</i>                 |
| <i>Fahrschule Bittdorf</i>    | <i>Vitamalz</i>                    |
|                               | <i>Autohaus Kirschstein Mazda</i>  |

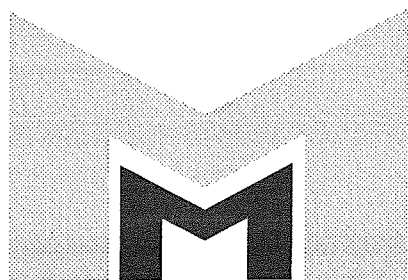


## Vereinte Krankenversicherung AG

**Christina Kraus**  
Bezirksleiter KV

Goldbacher Straße 19  
99869 Hochheim  
Telefon 03 62 55/8 05 04  
Funktel. 01 72/3 63 16 31

Bezirksdirektion:  
Walkmühlstraße 12  
99084 Erfurt  
Telefon 03 61/55 85 - 0  
Telefax 03 61/2 26 01 40



**TOP-SB MÖBEL MARKT**

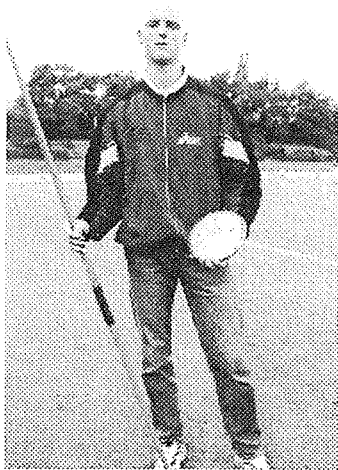
**Mitnahmemarkt  
für Möbel und  
Küchenstudio**

**REINHARDT GmbH & Co. KG**

Bahnhofstraße 38 · 99885 Ohrdruf · Telefon 036 24/31 10 22 · Telefax 036 24/31 35 41

## WETTKAMPFBERICHTE

### Von den Maimeetings hin zu den Landestitelkämpfen Portsch, Sachs und Mäder mit persönlichen Bestleistungen



Sascha Mäder (mJB)

Beim Jenaer Abendsportfest am 15. Mai ersprinteten sich Melanie Hill (13) in 9,97 s über 75 m, Christoph Gernand (13) in 6,72 s über 50 m und Yvonne Portsch (wJB) in 12,46 s über 100m die D Kader Norm des TLV und Maik Liebe testete sich über 300 Meter in 34,49 Sekunden. Hochkarätige Meetings und die ersten Landestitelkämpfe ließen die zweite Maihälfte zu einer Drängung bedeutsamer Wettkämpfe werden, die leider zu oft von kühlem, regnerischem Wetter beeinträchtigt waren. Beim Ober-suhler Pfingstmeeting räumte die LG eimerweise Siege

ein, wobei der Formausprägung das größere Augenmerk gehörte. Zu den besten Leistungen gehörten hier die 41,41 Sekunden von Yvonne Portsch über 300 Meter und die 46,38 Sekunden von Christiane Sachs über 300 Meter Hürden (beide wJB) und auch der Doppelsieg vom 15-jährigen Jan Merten im Speerwurf und Hochsprung. Beim darauffolgenden „Zeiss-Meeting“ gab es dann schon „Knaller“ höheren Kalibers. Sascha Mäder sprang mit 14,31 Meter (Dreisprung) neue PBL (persönliche Bestleistung). Die LG-Staffel mit Vollrath, Portsch, Hill und Sachs ging gegen die DLV-Jugendnationalstaffel an den Start und machte trotz Niederlage in 49,66 Sekunden (gegen 46,28) einen famosen Ein-

druck. Persönliche Rekorde erzielten Christiane Sachs über 100 Meter in 12,78 Sekunden, wie auch Anja Schipper über 80 Meter Hürden in 12,82 Sekunden. Yvonne Portsch hatte in 12,45 Sekunden über 100 Meter enge Tuchfühlung zu den DLV Sprintkadern. In Wörrstadt verteidigte Christiane Sachs ihren Vorjahressieg im C-Springen (1,70) und packte 1997 mit 1,71 Meter einen Zentimeter rund eine neue PBL drauf. In Jena gelangen Sascha Mäder in einem Abendwettkampf vier PBL, unter denen die 48,86 Meter im Diskuswurf und 4,00 Meter im Stabhochsprung herausragten.

**TORTECHNIK  
& S**

**Gebr. Straub**

Beratung - Planung - Montage  
Service - Verkauf

Rolltore - Rollgitter  
Sektionaltore  
Garagentore - Torsteuerungen

Tortechnik  
Gebrüder Straub  
Steigerstraße 71  
99897 Tambach-Dietharz  
Tel. 03 62 52/320 71/3 22 79  
Fax 03 62 52/320 71/3 16 05

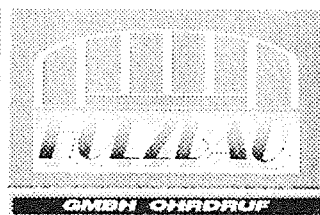
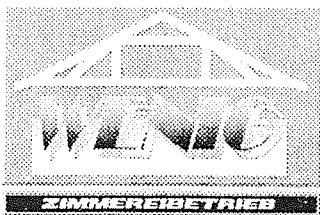
**Versicherungen  
Bausparen  
Finanzierungen**

**Gothaer**  
Versicherungen

**Servicebüro Mäder & Otto**

Bürozeiten:  
Mo - Do 8.30 bis 13.00 Uhr und 14.30 bis 18.00 Uhr  
Fr 8.30 bis 14.30 Uhr · Sa 9.00 bis 11.00 Uhr

Ernst-Thälmann-Straße 89 · 99817 Eisenach  
Telefon 036 91/62 46 42 · Telefax 036 91/89 05 27



**Zimmereiarbeiten  
Ingenieurholzbau  
Dämmarbeiten  
Holzhandel**

Waldstraße 180 · 99885 Ohrdruf · Telefon 036 24/31 24 85 · Telefax 036 24/31 11 55

## WETTKAMPFERBERICHTE

### Landesmeisterschaften in Sondershausen Hill und Merten am erfolgreichsten

Bei den Landestitelkämpfen (Erwachsene, Schüler) im nagelneuen Tartanstadion von Sondershausen wurde zwar so manche Leistung vom Winde verweht, aber dennoch setzten sich die Favoriten durch. Bei den Erwachsenen gab es 13 Siege für den TUS Jena, 9 für den LAC Erfurt und 6 für die LGOH.

Besonders die LGOH - Topleute wie Konstantin Krause (Weit 7,86 m und 10,89 s über 100 m ) und Andy Dittmar mit 19,44 m im Kugelstoß, drückten diesen Titelkämpfen ihren Stempel auf. Es gab ferner noch mal Silber und 3 mal Bronze für die LGOH.

Bei den A-Schülern war vor einem Jahr die LGOH mit 21 Gold, 14 Silber und 12 Bronze, der beste Thüringer Verein geworden. Dieses Jahr nahm sich die Ausbeute bescheidener aus. Ohne die langen Staffeln (erst in Jena) , ergibt sich für 1997 ein dritter Rang im Medaillenspiegel (1. TUS Jena 20/13/12, 2. LAC Erfurt 10/14/5, 3. LGOH 10/7/5 - ohne lange Staffeln und Gehen). Melanie Hill (14) und Jan Merten (15) waren mit je 3 Titeln unsere erfolgreichsten Athleten.

Ergebnisse :

W13 Eileen Schottmann 50 m 7,24 s 4., Jessica Abram 800 m 31,71 min 5., Katja Schmoz Hoch 1,40 m 6., Adriana Martin Ball 46,00 m 6., Maria Niebling 50 m 7,31 s 6., Carolin Möcker Diskus 21,44 m 6., W14 Nicole Abram 800 m 2:24,58 min 1., Melanie Hill 80 m Hü 12,77 s 1., 75 m 10,03 s 1., Weit 5,32 m 1., Speer 36,98 m 2., Nicole Abram 2000 m 6:55,1 min 2., 80 m Hü 13,16 s 5., Christine Mißbach Kugel 9,29 m 2., W15 Juliane Saupe 800 m 2:28,19 min 1., Karin Nacke Diskus 27,94 m 3, Annika Siegl 75 m 10,31 s 5., Diana Jäger 800 m 2:40,22 min 5., Katja Römer Speer 33,64 m 5., Katja Römer 800 m 2:41,81 min 6., Karin Nacke Speer

31,96 m 6. wJA 4x400 m (Sachs, Frankenberg, Osdrowski, Portschi) 4:04,56 min 1., 3x800 m (Osadowski, Vollrath, Portschi) 8:21,28 min 1., Frauen Katrin Kerkmann 800m 2:29,98 min 3., M13 Christoph Gernand 50 m 6,77 s 1., Tim Reinel 60m Hürden 10,10 s 3.

M14 Christian May 75 m 9,63 s 2., Speer 36,40 m 2., Weit 5,31 m 4., 80m Hü 12,23 s 4., Hoch 1,57 m 6., Frank Merrbach 1000m 2:55,87 min 4., 3000 m 9:52,51 min 4., Erik Seyffarth Weit 5,29 m 5., M15 Jan Merten Weit 6,37 m 1., Hoch 1,80 m 1., 75 m 9,22 s 3., Stefan Wolf Hammer 22,48 m 4., Robert Kriszan Hoch 1,59 m 6., 4x75 m (Röhrig, Merten, Gläser, May) 36,81 s 3., Männer Konstantin Krause Weit 7,86 m 1., 100 m 10,89 s 1., Andy Dittmar Kugel 19,44 m 1., Diskus 45,74 m, Maik Liebe 200 m 21,95 s 1, Maik Liebe 400 m 48,43 s, 4x100 m (Liebe, Hasler, Marwede, Linke) 44,61 s 1. Mario Burkhardt 1500 m 3:58,26 min 2., 800 m 1:55,96 min 3., 400 m 52,70 s 5., Christian Linke Hoch 1,85 m 4., Heiko Schieke 5000 m 15:38,25 min 5.,

## Bistro & Cafe Swing

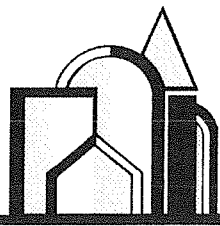
Inhaber

**KARSTEN BETZER**

Karlsplatz 10, 99817 Eisenach

Tel. 036 91 / 21 3400

**burkhardt kilian**  
dachdeckermeister  
Innungsfachbetrieb

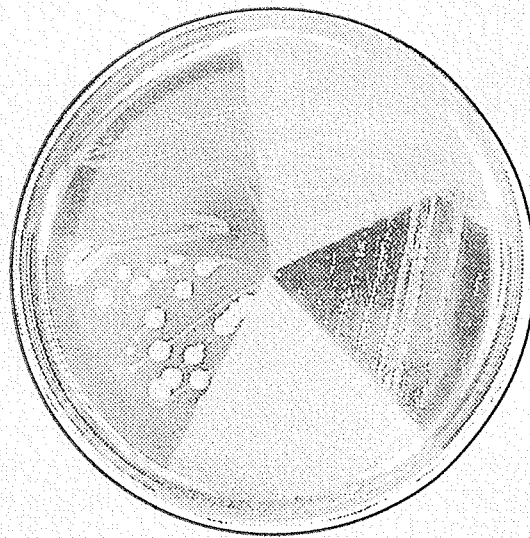


- Stelldach
- Flachdach
- Fassaden
- Abdichtungen
- Gerüstbau
- Dachklempnerei

Parkstraße 11 · 99887 Gräfenhain · Tel. 036 24/37 30-0 · Fax 37 30 20  
Lager: Bergstraße · Tel. 036 24/37 13-0 · Fax 37 13 20



# MULTIKULTURELL!



- BEI **G**ROSSEN UND **K**LEINEN  
ÜBER 100 **M**IO. MAL WELTWEIT BEWÄHRT
- WOHLSCMECKENDE **K**INDERSÄFTE MIT  
**E**RDBEER- UND **H**IMBEERGESCHMACK
- **1** MAL TÄGLICH GENÜGT
- **G**UT VERTRÄGLICH

## CEPHORAL®

So breit. So gut. So einfach.

### Cephalor® Filmtabletten, Suspension, Trockensaft.

**Wirkstoff:** Cefixim. Verschreibungspflichtig. **Zusammensetzung:** 1 Filmtablette enthält 223,8 mg Cefixim 3 H<sub>2</sub>O (entspricht 200 mg Cefixim). Hilfsstoffe: Cellulose, Maisquellstärke, Calciumhydrogenphosphat, Magnesiumstearat, Hypromellose, Natriumdodecylsulfat, dünnflüssiges Paraffin, Farbstoff E 171. 5 ml Suspension enthalten 111,9 mg Cefixim 3 H<sub>2</sub>O (entspricht 100 mg Cefixim). Hilfsstoffe: Polysorbat 80, Saccharose, Magnesiumstearat, mittelkettige Triglyzeride, Himbeer-Aroma. 5 ml gebrauchsfertige Suspension, hergestellt aus Trockensaft, enthalten 111,9 mg Cefixim 3 H<sub>2</sub>O (entspricht 100 mg Cefixim). Hilfsstoffe: 2,5 mg Natriumbenzoat als Konservierungsmittel, Xanthan-Gummi, Saccharose, Aromastoff. **Anwendungsgebiete:** Akute u. chronische Infektionen durch Cefixim-empfindliche Krankheitserreger: Infektionen der unteren u. oberen Atemwege; Infektionen des HNO-Bereiches, wie z.B. Otitis media, Sinusitis, Tonsillitis, Pharyngitis, Laryngitis; Infektionen der Niere u. ableitenden Harnwege; Infektionen der Gallenwege; akute, gonorrhöische Urethritis. **Gegenanzeigen:** Cephalosporin-Überempfindlichkeit. Mögliche Kreuzallergie mit anderen Betalaktam-Antibiotika beachten. Vorsicht bei schweren Nierenfunktionsstörungen (Kreatinin-Clearance < 10 ml/min/1,73 m<sup>2</sup>) u. Allergie- bzw. Asthma-Anamnese. Bis zum Vorliegen weiterer klinischer Erfahrungen sollte Cephalor Frühgeborenen, Neugeborenen u. stillenden Müttern nicht verabreicht werden. Schwere Magen- u. Darmstörungen mit Erbrechen u. Durchfällen. Schwangerschaft: In experimentellen Studien keine fruchtschädigende Wirkung. Empfehlung: Gründliche Nutzen/ Risikoabwägung in ersten 3 Schwangerschaftsmonaten. **Nebenwirkungen:**

Gelegentlich Magendrücken, Übelkeit, Erbrechen, Appetitlosigkeit, Blähungen, häufiger weiche Stühle od. Durchfall. Bei schweren u. anhaltenden Durchfällen an pseudomembranöse Kolitis denken! Gelegentlich Hautausschläge (Exantheme, Erytheme u.a., in Einzelfällen Erythema exudativum multiforme, Lyell-Syndrom), Juckreiz, Schleimhautentzündungen, Überempfindlichkeitsreaktionen aller Schweregrade bis hin zum anaphylaktischen Schock, in Einzelfällen Arzneimittelruhr, serumkrankheitsähnliche Reaktionen, hämolytische Anämie, interstitielle Nephritis. Gelegentlich Kopfschmerzen, Schwindelgefühl, selten vorübergehende Hyperaktivität. In Einzelfällen Blutbildveränderungen (Leukopenie, Agranulozytose, Panzytopenie, Thrombozytopenie, Eosinophilie) sowie Blutgerinnungsstörungen. Selten vorübergehender Anstieg der Kreatinin- u. Harnstoffkonzentration im Serum. Selten reversibler Anstieg von Leberenzymen (Transaminasen, alkalische Phosphatase), in Einzelfällen Hepatitis, cholestatische Gelbsucht. **Handelsformen u. Packungsgrößen:** 10 Filmtabletten N1 DM 71,50, 20 Filmtabletten N2 DM 127,49; 25 ml Suspension DM 29,90, 50 ml Suspension DM 58,50, 100 ml Suspension DM 98,90; 13,25 g Trockensubstanz zur Suspensionsbereitung (ergibt 25 ml Suspension) DM 29,90, 26,5 g Trockensubstanz zur Suspensionsbereitung (ergibt 50 ml Suspension) DM 58,50, 53 g Trockensubstanz zur Suspensionsbereitung (ergibt 100 ml Suspension) DM 98,90. Nähere Angaben siehe Gebrauchsbzw. Fachinformation. **Stand:** 8/97.



In Lizenz der Firma  
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd.,  
Osaka, Japan

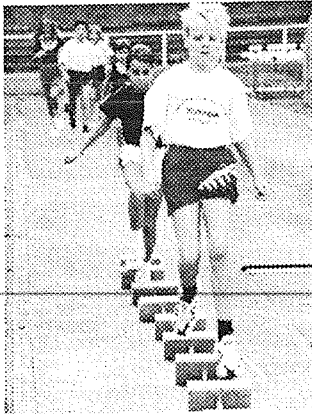
Merck KGaA, 64271 Darmstadt.  
Internet (WWW): <http://www.merck.de>  
E-mail: [medizinpartner@merck.de](mailto:medizinpartner@merck.de)



**MERCK**

## WETTKAMPFBERICHTE

## Westthüringer Meisterschaften im Erfurter Steigerwaldstadion LGOH klar vor LAC Erfurt



Mareen Sawitzky (w9)

Traditionsgemäß bilden die WTM der AK 9-12 den Gradmesser, wie in den Leichtathletikvereinen die Talentförderung betrieben wird. Seit ihrer Gründung 1993 war es der LGOH immer gelungen, sowohl im Sommer als auch im Winter die Medaillenwertung bei den 9-12 jährigen Sportlern zu gewinnen. Während es im letzten Jahr nur ganz knapp mit einer Goldmedaille Vorsprung gelungen war zu siegen, war es diesmal zur 10. Auswertung (1993 - 1997 Halle und Freiluft) besonders spannend. Dank einzelner Mehrfachsieger gelang es der LGOH diesmal überlegen zu siegen. Mit 14 Gold, 12 Silber und 13 Bronze ließ man den LAC Erfurt 7/10/10, die erstarkten Mühlhäuser 7/5/0 und die LG Erfurt (4/8/7) klar hinter

sich. Eine der erfolgreichsten war Mareen Sawitzky (w9) mit 3 Gold und 2 Silbermedaillen, das aber zugleich der gesamten Edelmetallausbeute der Eisenacher entsprach. Die Gothaer Anja Winter (w11) und Yvonne Babock (w12) standen mit je 3 Titeln Mareen kaum nach.

Ergebnisse:

w9 Mareen Sawitzky 50m 8,11 s 1., Hoch 1,13 m 1., Weit 3,90 m 2., Ball 29, m 2., Stefanie Jurack Weit 3,79 m 3., 4x50 m (Schreiber, Breitsprecher, Luther, Sawitzky) 32,98 s 1., w10 Laura Göllnitz Weit 4,09 m 2., Ball 32 m 3., w11 Anja Winter 800 m 2:36,6 min 1., Hoch 1,30 m 1., Weit 4,47 m 1., Ball 40 m 3., 4x50 m (Strobach, Meister, Winter, Göllnitz) 31,07 s 3., w12 Yvonne Babock 50 m 7,44 s 1., 60 m Hü 10,77 s 1., Weit 4,94 m 1., Bianca Klein Kugel 8,43 m 1., Doreen Schneider Kugel 7,51 m 2., 4x50 m (Babock, Kühn, Kaiser, Schneider) 28,32 s 2., m9 Stefan Pfannstiel Ball 40 m 2., Jan Zink 50 m 8,59 s 3., Erik Gielow 1000 m 3:32,4 min 3., Hoch 1,08 m 3., 4x50 m (Lucht, Pfannstiel, Zink, Zapf) 33,34 s 3., m10 Marcus Schmidt Ball 49,50 m 1., Sieve Schnauß 1000 m 3:31,9 min 2., Markus Jung Ball 45,50 m 3., m11 Richardt Stegmann Hoch 1,25 m 1., Kevin Schneider Hoch 1,20 m 2., Tobias Gnoth Hoch 1,20 m 3., Kevin Schneider Weit 4,52 m 3., Philipp Luther Ball 48,00 m 3., 4x50 m (Zimmer, Schneider, Schenk, Stegmann) 29,48 s 1., m12 Ruben Gehb 1000 m 3:15,8 min 2., Thilo Wagner 60 m Hü 10,87 s 2., Johannes Wenzel Kugel 9,07 m 2., Robert Gielow 1000 m 3:17,8 min 3., 4x50m (Wagner, Gehb, Volbeding, Gielow) 29,24 s 2.,

strom  erdgas

**Stadtwerke Gotha GmbH**  
Postfach 100164 · 99851 Gotha  
Pfullendorfer Straße 83 · 99867 Gotha  
Telefon 036 21/4 33-0 · Telefax 4 33-1 10

**Umwelt schonen  
durch  
Energiesparen**

*Nutzen Sie unser  
Beratungsangebot!*

Energie & Umweltzentrum  
der Stadtwerke Gotha GmbH  
Ekhoßplatz 2a · 99867 Gotha  
Telefon 036 21/36 79-0 · Telefax 36 79 11

ENERGIE  UMWELT

**FSM** Freizeit- und  
Sportmoden GmbH

*Ganz in  
Ihrer Nähe!*

Produktion und Verkauf  
von preiswerter Sportmode.

Altenburger Straße 34  
99867 Gotha

Telefon 036 21/36 79-0  
Telefax 36 79 11

# REIMMELT

Möbel- & Sonderposten

Ohrdruf · Arnstadt · Eischleben · Suhl

- Hochwertige Möbel
- Fitnessgeräte
- Waschgeräte
- Kühlschränke
- Heimelektronik

• **Top-Angebote**  
• **ständig stark**  
**preisreduziert**

Marktplatz 9 · 99885 Ohrdruf  
Tel./Fax 0 36 24 / 31 39 24

Rosenstraße 24 · 99310 Arnstadt  
Telefon 0 36 28 / 4 47 33

Zeugmantel · 99334 Eischleben  
Telefon 0 36 28 / 7 61 34

Bahnhofstr. 29 (Aue-Kaufpark) · 98527 Suhl  
Telefon 0 36 81 / 30 72 42

## *Wollschläger`s Reisebüro*

**Ihr Partner für:**

- Urlaubsreisen
- Flugreisen
- Schiffsreisen
- Städtereisen
- Studienreisen
- Ferienhäuser
- Mehrtagesfahrten
- Linienverkehr
- Schülerfahrten
- Sonderfahrten

Neumarkt 10 · 99867 Gotha · Telefon 0 36 21 / 40 61 05

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 18 Uhr · Sa 9 - 12 Uhr

# STECKbrief

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Name:</b>           | Konstantin Krause / B Kader des DLV  |
| <b>geboren:</b>        | 08. Oktober 1967   |
| <b>Gewicht:</b>        | 80 kg  |
| <b>Größe:</b>          | 1,90 m   |
| <b>Hobby:</b>          | Musik, Sport   |
| <b>zur Zeit:</b>       | Industriekaufmann/Betriebswirt   |
| <b>größte Erfolge:</b> | 1992 - Deutscher Vizemeister<br>in der Halle<br>Vize-Europameister in der Halle<br>Deutscher Vizemeister<br>Teilnehmer Olympische Spiele<br>1993 - 4. Platz Europacup<br>WM-Teilnahme in Stuttgart<br>1995 - Thüringer Meister (60m, Weitsprung)<br>Deutscher Hallenmeister<br>Deutscher Studentenmeister<br>Europacup 2. Platz<br>1996 - Thüringer Meister (60m, 100m, Weitsprung)<br>1997 - Deutscher Hallenmeister (Weitsprung) |
| <b>Bestleistungen:</b> | 8,27m im Weitsprung (1997)   |
| <b>langfristig:</b>    | Olympische Spiele im Jahr 2000   |



## WETTKAMPFBERICHTE

### Von den Landestitelkämpfen über Topleistungen im Juni zu den Deutschen Meisterschaften Krause springt 8,27 in Bad Langensalza

In Bad Homburg (7.6.97) konnte Maik Liebe im Rahmen des U19 Länderkampfes BRD-GB in einem Einladungslauf erstmals die 47 Sekundenbarriere unterbieten, indem er in 46,96 s eine neue PBL aufstellte.

Mit dieser Zeit konnte er sich bereits berechnete Hoffnungen zur Teilnahme an den U23 EM in der 4x400 m Staffel des DLV machen. In Hexham (GB) lief Maik am 14.6.97 über 400 m im Einzelrennen relativ mäßige 47,53 s und Rang 5 und in der Staffel des DLV über 4x400 m gegen Frankreich und GB einen 2. Platz in guten 3:07,68 min. hinter GB.

Konstantin Krause überbot mit 8,03 m am 10.6.97 in Dormagen die 8,00 m Marke und somit die WM Norm beim Westcup, den er gewann.

Zu den Topleistungen im Saisonaufbau gehörten vor allem die grandiosen 8,27 m von Konstantin Krause, die er 1 Woche später beim Sprungmeeting in seiner Heimatstadt Bad Langensalza erzielte und mit denen er sich auf Rang 1 der Deutschen Bestenliste katapultierte und mit dieser persönlichen Bestleistung auch die WM Norm (8,00 m) deutlich überbot. ER mußte sich lediglich

dem Afrikarekord (8,46 m) springenden Cheikh Toure geschlagen geben.

Beim Europacup in München wurde unsere LGOH durch Konstantin Krause vertreten, der sich allerdings verletzte und dadurch auf sein sicher erkämpftes WM Ticket in der Folge noch verzichten mußte.

Andy Dittmar stieß beim Dortmunder Sparkassenmeeting am 8.6.97 19,47 m weit und wurde guter 4. Er schlug u.a. den 20 m Stoßer Wrastjuk aus der Ukraine.



**Fleischerei  
Gerhard Groll**

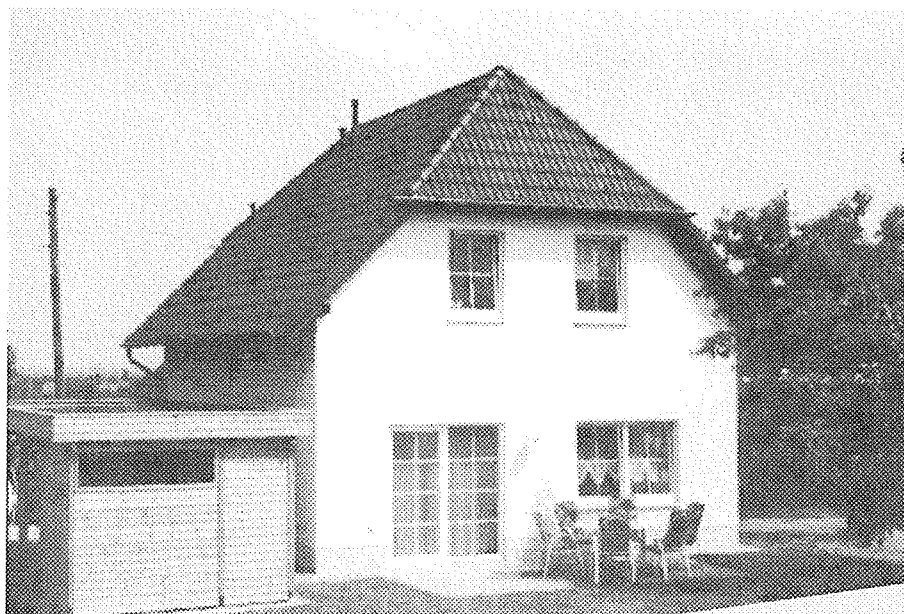
Hauptstraße 63  
99897 Tambach-Dietharz/Thür.  
Telefon: 03 62 52/366 12

Unsere Spezialitäten sind:  
Original Thüringer Wurstprodukte aus  
eigener Produktion

**Town  
& Country**®  
Massivhäuser

# Town & Country

## -Massivhaus-



**nur 199.500 DM**  
ca. 106 m<sup>2</sup>, schlüsselfertig, einschl.  
Bodenplatte  
Tapezier- und Teppichverlegearbeiten führen Sie selbst aus!

**Besuchen Sie unser Thüringer Musterhaus in Behringen - Hütscheroda**  
Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Besichtigungstermin!

**Informationen unter Hotline 03 62 54/7 51 28**

Town & Country Haus Lizenzgeber GmbH  
Hauptstraße 90 E · 99947 Behringen · Telefon 03 62 54/75 - 1 28 · Telefax 75 - 1 40

## STATISTIK

Im Fachorgan „LEICHTATHLETIK“ war 1997 zu lesen: „Bester Newcomer des Jahres 1996 war die LG Ohra-Hörsel aus Thüringen, die dank vieler Platzierungen im Nachwuchsbereich erstmals den Sprung unter die TOP 50 schaffte.“ Von über 8000 Vereinen wird jedes Jahr eine TOP 50 Liste der erfolgreichsten Clubs in Deutschland nach der Anzahl der Nennungen in der DLV Bestenliste erstellt. Sieger wurde die LG Bayer Leverkusen vor der LG Quelle Fürth/München und dem SV Halle. Während der TSV Erfurt 17. (122) und der TUS Jena 22. (62) wurde, kam die LGOH mit 58 Punkten aus dem „Stand“ auf Rang 27 ein.

Somit wurde sie elfbester ostdeutscher Club und ließ immerhin noch solche renommierten Vereine wie SC Berlin, SC Empor Rostock, LAC Hannover, Frankfurter Eintracht, Schweriner SC, Salamander Kornwestheim, ASV Köln und den TV Gelnhausen hinter sich.

Bevor in der nächsten Ausgabe die Medaillenspiegel der LGOH 1997 erscheinen, soll an dieser Stelle die Punktwertung der Jahre 1996 und 1997 bei den

Thüringer Landesmeisterschaften vorgestellt werden, bei denen die Schüler 13-15 und Jugend (16-19) nach dem Modus 1. Platz - 7 Punkte, 2. Platz 5 Punkte ... Rang 6 - 1 Punkt, ausgewertet wurden.

1996

|               |        |
|---------------|--------|
| 1. TUS Jena   | 603 P. |
| 2. TSV Erfurt | 543 P. |
| 3. LGOH       | 406 P. |
| 4. ASV Erfurt | 129 P. |

LGOH wurde Erster in der M14, der mJA und der w15.

1997

|               |        |
|---------------|--------|
| 1. TUS Jena   | 644 P. |
| 2. LAC Erfurt | 577 P. |
| 3. LGOH       | 364 P. |
| 4. LG Erfurt  | 155 P. |

LGOH wurde Erster in der M15 und der wJB.

## HERZLICHEN GLÜCKWÜNSCH

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Krause Konstantin | 08.10.1967 |
| Lehmann Gisela    | 13.10.1938 |
| Walter Annelore   | 11.10.1941 |
| Dell Hans-Jürgen  | 07.10.1942 |
| Reinholz Dieter   | 20.10.1943 |
| Schreyer Stefan   | 23.10.1946 |
| Vollrath Jürgen   | 17.10.1946 |
| Strobach Peter    | 31.10.1962 |
| Köhler Silvio     | 04.10.1963 |
| Schwabe Nicole    | 23.10.1973 |
| Marquardt Susan   | 16.10.1975 |
| Stadler Franziska | 02.10.1978 |
| Nöhrhoff Tino     | 18.10.1979 |
| Oschmann Anije    | 02.10.1980 |
| Haberland Andrea  | 14.10.1982 |
| Koppe Michaela    | 07.10.1982 |
| Lesch Andreas     | 29.10.1982 |
| Siegel Annika     | 07.10.1982 |
| Medina Roberto    | 15.10.1984 |
| Stoll Manina      | 03.10.1984 |
| Sachs Ralf-Peter  | 31.10.1985 |
| Abendroth Stefan  | 11.10.1986 |
| Frank Robert      | 29.10.1987 |
| Fugmann Patrick   | 09.10.1987 |
| Wenig Sandra      | 30.10.1987 |
| Klick Nicole      | 23.10.1988 |
| Lerch Francis     | 15.10.1988 |
| Ludwig Nancy      | 17.10.1988 |
| Luther Carolin    | 05.10.1988 |
| Prechtel Marc     | 10.10.1988 |
| Schlichter Adele  | 25.10.1989 |

# IBS

Ingenieurbau GmbH

## Ihr Bauspezialist

Unsere Leistungen:

- Erd- und Straßenbau
- Hochbau
- Kanalbau
- Kabelbau
- Wasserleitungsbau
- Deponiebau
- Abbruchmaßnahmen

Erfurter Landstr. 31 · 99867 Gotha  
Tel. 0 36 21/4 54 10 · Fax 45 41 41

**IBS unterstützt die LG Ohra - Hörsel**

Neueindeckung

Altdachumdeckung

Flachdächer

Fassadenverkleidung

Eigener Gerüstbau

Holzarbeiten

Spenglerarbeiten

Tondachziegel

Leichtbaupfannen

Braas - Dachsteine

Dämmung

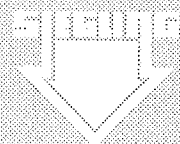
**U.KEIN**

**DACHDECKEREI GMBH**  
DACHDECKER-MEISTERBETRIEB



Gewerbegebiet · Ringstraße 1 · 99885 Ohrdruf  
Telefon 0 36 24/37 16-0 · Telefax 37 16 37

**Sieglinggruppe Thüringen  
fördert die LG Ohra-Hörsel**



▼ **Baustoffe aller Art**

▼ **Transportleistungen**

▼ **Erdstoffdeponien**

▼ **Tief- und Straßenbau**

▼ **Baumaschinen-Baugeräteverleih**

▼ **Neu- & Gebrauch-PKW und LKW**

▼ **Vertragswerkstatt für LKW MAN  
und PKW NISSAN**

Splittwerk Gräfenhain GmbH  
Hohenkirchner Kieswerke GmbH  
Siegling Bau GmbH

SNS Technik-Service GmbH  
VMR Vertriebsgesellschaft Mineralische  
Rohstoffe mbH

Siegling Unternehmensgruppe

Im Hauptgarten 2 · 99887 Hohenkirchen · Telefon 03 62 59 13 50 · Telefax 3 51 64

**WEITKAMPFBERICHT****Landesmeisterschaften der Jugend und Senioren in Jena  
Sascha Mäder am erfolgreichsten**

Mit 10 Gold und je 9 mal Silber und Bronze dekoriert, waren die A- und B-Jugendlichen der LGOH erfolgreich wie nie zuvor von einer Landesmeisterschaft zurückgekehrt. (Vergleich 1996 6/8/4). Dabei fehlten mit Elena Herzenberg und Stefan Bleicher, 2 Langzeitverletzte, denen außerdem Medaillenchancen eingeräumt worden waren. Der Eisenacher Athlet Sascha Mäder (mJB) war mit 3 Gold, 2 Silber und 2 Bronzemedailles der überragende Athlet der Jenaer Titelkämpfe 1997. Neben seinem Erfolg im Stabhochsprung (3,80 m), gab es bei seinen Siegen zwei phantastische Bestmarken - 64,30 m Speer und 49,30 m Diskus, womit er sich aussichtsreich für die DJM in Lüdenscheid qualifizierte, wie auch bei seinem Vizetitel im Dreisprung (14,23 m) und im Weitsprung mit 6,49 m (Rang 3).

Die im Rahmen der Erwachsenen und Schüler in Sondershausen ausgetragenen langen Staffeln, bescherte der wJA der LGOH über 3x800 m und über 4x400 m noch Titel 9 und 10 der Landesmeisterschaften der Jugend 1997.

In den Schülerstaffeln wurde die LGOH über 3x1000 m Zweiter und über 3x800 m in 7:51,67 min Thüringer Landesmeister.

Abschließend noch einige Ergebnisse der Seniorentitelkämpfe, die ebenso in Jena zur Austragung kamen. In der m 35 wurde Jürgen Dawo (Behringer LV/LGOH) 3-facher Meister (100m 12,13 s, Weit 5,75 m, Hoch 1,60 m) und im Speer Dritter. Vereinskollege Uwe Entrich wurde Zweiter im Weitsprung. Trainer Peter Grüneberg, der seine Aktivzeit 1991 mit Rang 2 über 200 m bei den Männern beendet hatte, lief wie im Vorjahr an alter Wirkungsstätte bei der m 35 über 200 m mit , und verteidigte seinen Titel in 24,84 s.

Lediglich 5/100 s schneller war der m 30 Sieger Uwe Hartung (Tambach/LGOH).

In der m 40 wurde Siegfried Eckardt Doppelmeister

über 200 m 25,14 s und über 400 m in 54,22 s. Einen tollen Stoß legte Hellfried Kaiser (m60) mit 13,10 m hin und siegte.

Ergebnisse:

w15 3x800 m (Saupe, Jäger, Abram) 7:51,67 min 1., wJB Yvonne Portsch 300 m 1. 40,91 s 1., 100 m 12,65 s 2., Christiane Sachs Hoch 1,70 m 1., 100 m Hü 14,75 s 2., 300 m Hü 47,92 s 3., 300 m 41,96 4., Kirstin Vollrath Hoch 1,64 m 2., 100 m 13,11 s 6., Peggy Schweinforth 300 m Hü 48,61 s 4., Anne Osdrowski Drei 11,16 m 4., Dajana Tröder Speer 32,78 m 5., 4x100 m (Sachs, Portsch, Osdrowski, Vollrath) 49,83 s 2., (Schweinforth, Jäger, Siegl, Saupe) 54,63 s 5., wJA Diana Frankenberg 200 m 27,33 s 4., 400 m 62,34 s 3., 100 m 13,43 s 3., Sandra Fuchs 400 m 68,53 s 5., 200 m 6. 28,84 s, m15 3x1000 m (Seyffarth, Merten, Merzbach) 8:45,42 min 2., mJB Sascha Mäder Stab 3,80 m 1., Speer 64,30 m 1., Diskus 49,44 m 1., Drei 14,23 m 2., Weit 6,49 m 3., Benito Dell 3000 m 8:58,79 min 1., Sebastian Rausch 300 m Hü 40,94 s 2., 110 m Hü 14,89 s 2., 300 m 37,98 s 5., Tobias Krüger 49,40 m 3., Diskus 37,32 m 6., 4x100 m (Krüger, Mäder, Merten, Rausch) 46,84 s 3., mJA Nino Dell 5000 m 15:45,26 min 1., Stefan Rehbein Speer 52,40 m 2., Mario Hasler 400 m 51,58 s 3., 200 m 23,85 s 4., Sandro Döbbelin Kugel 13,71 m 3., Christian Linke Hoch 1,85 m 3., Speer 51,02 m 4., Diskus 35,88 m 5., 110 m Hürden 15,90 s 5., Kugel 12,54 m 6., Weit 6,22 m 6., Christian Wagner 3000 m 10:53,84 min 4., Jürgen Marwede 400m 52,91 s 5.,

**TREND**  
**SCHRIFT &**  
**WERBUNG**

**Ohrdruf • Gotha • Arnstadt**

**Metall- und Werbebau  
Lichtwerbung und Montage**

Bahnhofstraße 37 · 99885 Ohrdruf  
Telefon/Telefax 036 24/31 3497



wedea\_immer eine gute idee

Marketing • Design • Werbung  
Telefon 0 36 21 / 45 22-0

Die größte Auswahl Thüringens!

## Spikes und Spezialschuhe für alle Leichtathletik-Disziplinen

- Sprint
- Mittel- und Langstrecke
- Hochsprung
- Weit- und Dreisprung
- Speerwurf
- Kugel/Diskus/Hammer
- Gehen

Geräteservice von der Kugel bis  
zur Stabhochsprunganlage  
KOMPETENTE BERATUNG  
DURCH AKTIVE LEICHTATHLETEN



*Lauf- und  
Sportladen*

Kürschnergasse 6/Am Wenigemarkt  
99084 Erfurt • Tel. 03 61/6 46 40 16

Fordern Sie den neuen Spikes-Katalog an:  
(Ausschneiden und per Postkarte an uns)

Schicken Sie mir bitte \_\_\_\_ Ex. des Spikes-  
Katalogs '97 sofort und kostenfrei an:

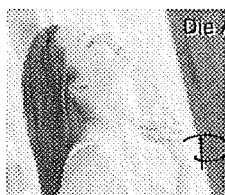
Name:.....

Straße:.....

PLZ, Ort:.....

Telefon:.....

© M.Grafik, KS



Die Adresse für: • Kosmetika  
• Schmuck  
• Parfüm  
in ansprechenden  
Geschenkerpackungen

*Parfümerie Prinz*  
Inhaberin: Ilona Prinz

99897 Tambach-Dietharz · Bahnhofstraße 15  
Telefon 03 62 52/3 21 01

Qualität *aus* Thüringen

Fenster, Türen, Tore, Rolläden  
- Montage - Vertrieb -

*Hartmut Trautvetter*

Hauptstraße 16 · 99848 Wutha-Farnroda  
Tel./Fax 03 69 21/9 04 66

# Pinnwand

Telefonnummern beim SV Einheit Eisenach  
Geschäftsstelle, Goethe-Str. 1  
Tel. 0 36 91 / 73 25 77  
Di, Do 9-12 Uhr besetzt  
Den auch Bestellungen Vereinsbus möglich  
sowie An- und Abmeldungen (schriftlich)  
Vereinshaus Wartburgstadion  
Tel. 0 36 91 / 67 67 84  
Freitags ab 19 Uhr für alle Mitglieder durch  
ICOH offener, gemüthlicher Treff

Stadion von Sondershausen sagte P. Grüneberg zu Tim: "Mensch, die Staffel von Fritz (Anm. Eisenacher ELV- Fritz Zimmermann) hat aber Pech. Die eine Sprinterin stürzte und verlor ihren Stab. Im Winter war es ähnlich, da eine Läuferin den Stab in der engen Hallenkurve verloren hatte." Tim: "Ist doch klar, das ist ein kleiner Verein, wenn die ihr Staffelholz VERLIEREN, haben sie keines mehr, weil sie nicht so viel Geld für ein Neues haben"

So können Eure Grüße, kleine Anekdoten  
oder Lebensweisheiten aussehen.

Schreibt uns oder ruft an: jr Sportstudio · Mühlhäuser Straße  
999867 Gotha · Telefon 0 36 21 / 85 07 86



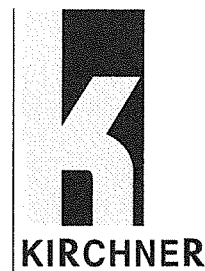
**Eisenacher**  
*Schwarzbier*

# SCHWARZER DRACHEN

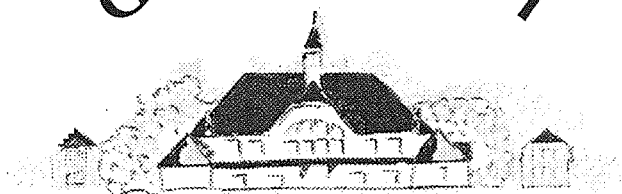
*Eisenacher Brauerei GmbH*

Beim SV Einheit im Ausschank.  
Der Clubraum im Wartburg-Stadion ist jeden Freitag ab 19.00 Uhr geöffnet.

# KIRCHNER BAUT ZUKUNFT



## GARTENSTADT



## OHRDRUF

Ein Projekt der KIRCHNER-GRUPPE

In enger Zusammenarbeit mit der Stadt Ohrdruf schafft KIRCHNER hohe Wohnqualität mit einem unverwechselbaren Charakter. Die Gartenstadt wird ein eigenständiges Wohngebiet darstellen, dessen Hauptnutzung Wohnen in allen Formen sein wird.

Wer in der GARTENSTADT OHRDRUF wohnen will, dem bietet KIRCHNER folgende Möglichkeiten an:

- Erschlossene Grundstücke ab 400 m<sup>2</sup>
- Einfamilienhäuser
- Doppelhaushälften
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mietwohnungen

Gerne informieren Sie die Berater der Kirchner-Projektgesellschaft über steuerliche Aspekte, Wohnungsbauförderung und günstige Finanzierungsmöglichkeiten.

### Rufen Sie an!

Informationen erhalten Sie gebührenfrei unter:

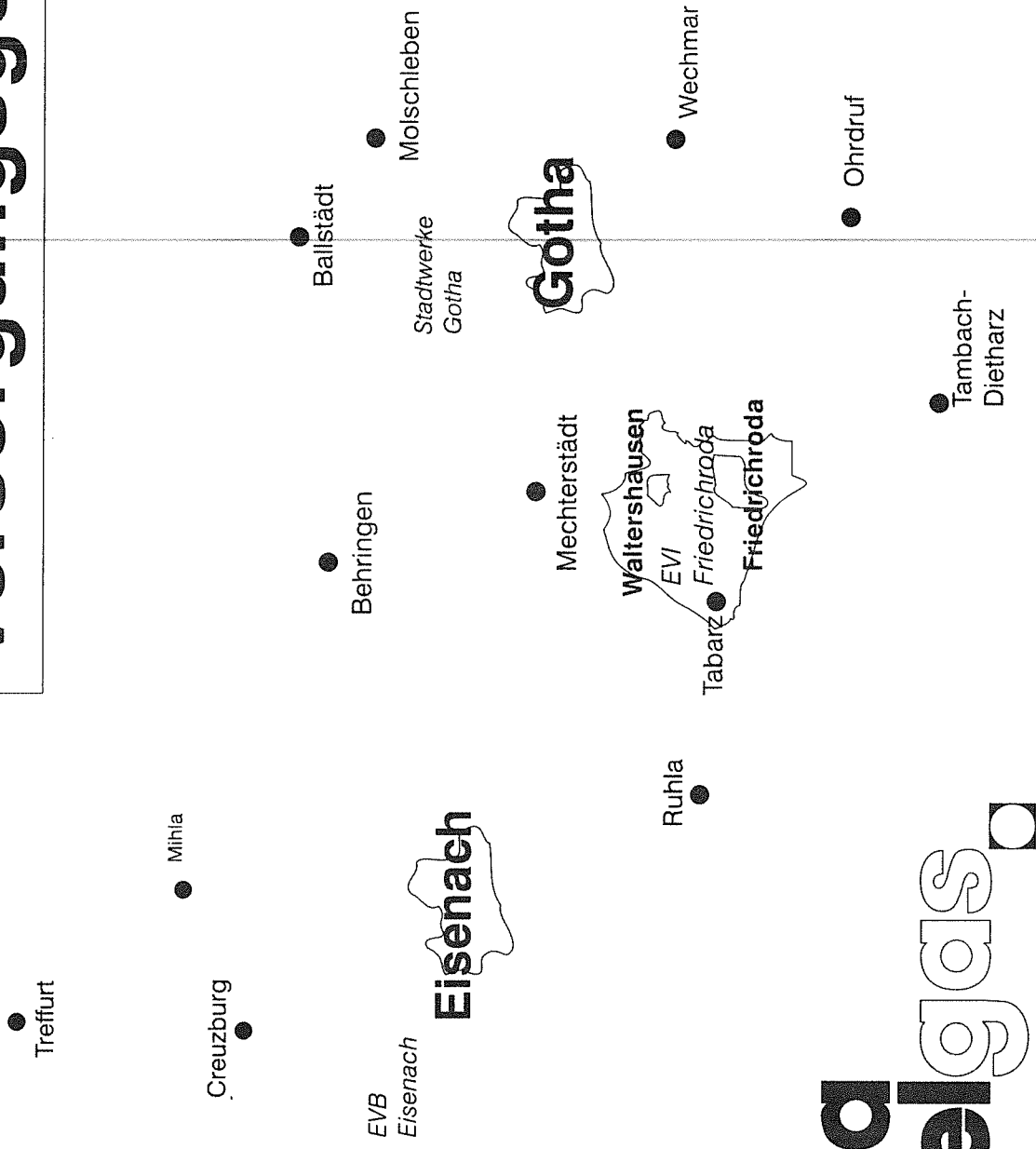
**Telefon 01 30/73 58 49**

Montag bis Freitag 8 - 16 Uhr

Ihr Ansprechpartner: Herr Lohr

Hermann Kirchner Projektgesellschaft mbH  
Hermann-Kirchner-Straße 6 · 36251 Bad Hersfeld  
Telefon 0 66 21/1 62-3 41 · Telefax 0 66 21/1 62-3 44

# Versorgungsgebiet



**ohra**  
**hörse** gas

NATÜRLICH. SICHER. ZUVERLÄSSIG.